

CE 0102

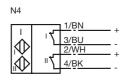
Model Number

NCN3-F25-N4-V1

Features

- For installation in housing ٠
- Direct mounting on standard actuators ٠
- Satisfies machinery directive
- EC-Type Examination Certificate TÜV99 ATEX 1479X

Connection



Release date: 2008-09-30 12:19 Date of issue: 2008-10-08 106315_ENG.xml

Subject to modifications without notice Pepperl+Fuchs Group www.pepperl-fuchs.com

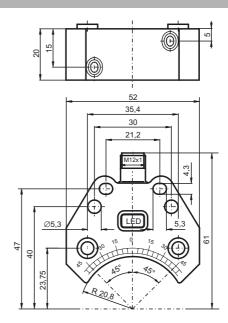
USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Germany: +49 621 776-4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com

Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



Dimensions



Technical Data

General specifications		
Switching element function		DCDual Break function
Rated operating distance		3 mm
Installation	s _n	flush mountable
		NAMUR
Output polarity		
Assured operating distance	s _a	0 2.43 mm
Reduction factor r _{Al}		0.5
Reduction factor r _{Cu}		0.45
Reduction factor r _{V2A}		1
Reduction factor r _{St37}		1.1
Reduction factor r _{Brass}		0.63
Nominal ratings		
Nominal voltage	Uo	8 V
Switching frequency	f	0 1500 Hz
Hysteresis	н	typ. 5 %
Reverse polarity protection		protected against reverse polarity
Short-circuit protection		pulsing
Current consumption		
Measuring plate not detected		≥ 3 mA
Measuring plate detected		≤ 1 mA
Indication of the switching state		LED, yellow
Standard conformity		
EMC in accordance with		IEC / EN 60947-5-2:2004; NE 21
Standards		DIN EN 60947-5-6 (NAMUR)
Ambient conditions		
Ambient temperature		-25 100 °C (248 373 K)
Storage temperature		-40 100 °C (233 373 K)
Mechanical specifications		. ,
Connection type		V1-connector
Housing material		PBT
Sensing face		PBT
Protection degree		IP67
Note		Mounted on mechanical drive
General information		
Use in the hazardous area		see instruction manuals
Category		1G; 2G; 3G; 3D

ATEX 1G	
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 1G	
Directive conformity	for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG
Standard conformity	EN 50014:1997, EN 50020:2002, EN 50284:1999 Ignition protection "Intrinsic safety" Use is restricted to the following stated conditions
CE symbol	CE 0102
Ex-identification	⟨ II 1G EEx ia IIC T6
EC-Type Examination Certificate	TÜV 99 ATEX 1479 X
Appropriate type	NCN3-F25N4
Effective internal capacitance C _i	≤ 100 nF A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.
Effective internal inductance L _i	\leq 100 μH A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to! Directive 94/9EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority. If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.
Highest permissible ambient temperature	The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC- Type Examination Certificate. Note: Use the temperature table for category 1 !!! The 20 % reduction in accordance with EN 1127-1:1997 has already been accounted for in the temperature table for category 1.
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety. The associated apparatus must satisfy the requirements of category ia. Due to the possible danger of ignition, which can arise due to faults and/or tran- sient currents in the equipotential bonding system, galvanic isolation of the power supply and signal circuit is preferable. Associated apparatus without elec- trical isolation must only be used if the appropriate requirements of IEC 60079- 14 are met.
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Special conditions	
Protection from mechanical danger	When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protec- ted from knocks by the provision of an additional housing.
Electrostatic charging	When used in group IIC non-permissible electrostatic charges should be avoi- ded on the plastic housing parts.

Germany: +49 621 776-4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



ATEX 2G	
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 2G	for use in hazardous areas with gas, vapour and mist
Directive conformity	94/9/EG
Standard conformity	EN 50014:1997, EN 50020:2002 Ignition protection "Intrinsic safety" Use is restricted to the following stated conditions
CE symbol	C € 0102
Ex-identification	€ II 1G EEx ia IIC T6
EC-Type Examination Certificate	TÜV 99 ATEX 1479 X
Appropriate type	NCN3-F25N4
Effective internal capacitance C _i	\leq 100 nF ; a cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.
Effective internal inductance L _i	\leq 100 μH ; a cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to! Directive 94/9EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority. If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.
Highest permissible ambient temperature	The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC- Type Examination Certificate.
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

Special conditions Protection from mechanical danger

When used in the temperature range below -20 $^\circ C$ the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

Subject to modifications without notice Pepperl+Fuchs Group US www.pepperl-fuchs.com fa-info

USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



3

ATEX 3D	
Note	This instruction is only valid for products according to EN 50281-1-1, valid until 30-September-2008 Note the ex-marking on the sensor or on the enclosed adhesive label
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 3D	for use in hazardous areas with non-conducting combustible dust
Directive conformity	94/9/EG
Standard conformity	EN 50281-1-1 Protection via housing Use is restricted to the following stated conditions
CE symbol	€0102
Ex-identification	ⓑ II 3D IP67 T 111 ℃ X
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be adhered to!
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. Each sensor circuit van be operated with the stated maximum values.
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Special conditions	
Minimum series resistance R_V	A minimum series resistance RV is to be provided between the power supply voltage and the proximity switch in accor- dance with the following list. This can also be assured by using a switch amplifier.
Maximum operating voltage UBmax	The maximum permissible operating voltage UBmax must be restricted to the values given in the following list. Toleran- ces are not permitted.
Maximum heating (Temperature rise)	Values can be obtained from the following list, depending on the max. operating voltage Ub max and the minimum series resistance Rv.
at U _{Bmax} =9 V, R _V =562 Ω using an amplifier in accordance wit EN 60947-5-6	11 °C h 11 °C
Plug connector	The plug connector must not be disconnected under voltage. The proximity switch is marked as follows: "DO NOT DIS- CONNECT UNDER VOLTAGE!" When the plug connector is disconnected the ingress of dirt into the inner areas (i.e. the areas, which are not accessible in the plugged-in condition) must be prevented. The plug connection can only be separated using a tool. This is achieved by using the locking protection V1-Clip (Moun- ting accessory from Pepperl + Fuchs).
Protection from mechanical danger	The sensor must not be mechanically damaged.



ATEX 3D (tD)	
Note	This instruction is only valid for products according to EN 61241-0:2006 and EN 61241-1:2004 Note the ex-marking on the sensor or on the enclosed adhesive label
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 3D	for use in hazardous areas with non-conducting combustible dust
Directive conformity	94/9/EG
Standard conformity	EN 61241-0:2006, EN 61241-1:2004 Protection via housing "tD" Use is restricted to the following stated conditions
CE symbol	CE
Ex-identification	⟨ 🐼 II 3D Ex tD A22 IP67 T80°C X
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The maximum surface temperature has been determined in accordance with method A without a dust layer on the equipment.
	The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be adhered to!
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. Each sensor circuit van be operated with the stated maximum values.
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Special conditions	
Minimum series resistance R_V	A minimum series resistance RV is to be provided between the power supply voltage and the proximity switch in accor- dance with the following list. This can also be assured by using a switch amplifier.
Maximum operating voltage UBmax	The maximum permissible operating voltage UBmax must be restricted to the values given in the following list. Toleran- ces are not permitted.
Maximum permissible ambient tempe ture	ra-Values can be obtained from the following list, depending on the max. operating voltage Ub max and the minimum series resistance Rv.
at U _{Bmax} =9 V, R _V =562 Ω	59 °C
using an amplifier in accordance w EN 60947-5-6	ith 59 °C
Plug connector	The plug connector must not be withdrawn under voltage. The proximity switch is identified as follows: "WARNING - DO NOT SEPARATE WHEN ENERGIZED". With the plug connector disconnected, soiling of the internal area must be prevented. (i.e. the area that is inaccessible when the connector is inserted) The plug connection can only be separated using a tool. This is achieved by using the locking protection V1-Clip (Mounting accessory from Pepperl + Fuchs).
Protection from mechanical danger	The sensor must not be exposed to ANY FORM of mechanical danger.
Protection from UV light	The sensor and the connection cable must be protected from damaging UV-radiation. This can be achieved when the sensor is used in internal areas.

 Subject to modifications without notice

 Pepperl+Fuchs Group
 US

 www.pepperl-fuchs.com
 fa-info

USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



5

ATEX 3G (nL)	
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 3G (nL)	for use in hazardous areas with gas, vapour and mist
Directive conformity	94/9/EG
Standard conformity	EN 60079-15:2005 Ignition protection category "n" Use is restricted to the following stated conditions
CE symbol	€ € 0102
Ex-identification	🐼 II 3G Ex nL IIC T6 X
Effective internal capacitance C _i	\leq 100 nF ; A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.
Effective internal inductance L _i	\leq 100 μH ; A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be observed! Directive 94/9EG is generally applicable only to the use of electrical apparatus operating at atmospheric conditions. If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with an energy-limited circuit, which satisfies the requirements of IEC 60079-15. The explosion group complies with the connected, supplying, power limiting circuit.
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Special conditions	
Maximum permissible ambient temperature T _{Umax} at Ui = 20 V	Each sensor circuit van be operated with the stated maximum values.
for Pi=34 mW, li=25 mA, T6	64 °C
for Pi=34 mW, li=25 mA, T5	64 °C
for Pi=34 mW, li=25 mA, T4-T1	64 °C
for Pi=64 mW, li=25 mA, T6	59 °C
for Pi=64 mW, li=25 mA, T5	59 °C
for Pi=64 mW, li=25 mA, T4-T1	59 °C
for Pi=169 mW, li=52 mA, T6	41 °C
for Pi=169 mW, li=52 mA, T5	41 °C
for Pi=169 mW, li=52 mA, T4-T1	41 °C
Protection from mechanical danger	The sensor must not be exposed to ANY FORM of mechanical danger. When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.
Protection from UV light	The sensor and the connection cable must be protected from damaging UV- radiation. This can be achieved when the sensor is used in internal areas

Connection parts

The sensor and the connection cable must be protected from damaging UVradiation. This can be achieved when the sensor is used in internal areas.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.

Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



ATEX 3G (ic)	
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 3G (ic)	for use in hazardous areas with gas, vapour and mist
Directive conformity	94/9/EG
Standard conformity	EN 60079-11:2007 Ignition protection category "ic" Use is restricted to the following stated conditions
CE symbol	CE
Ex-identification	🐼 II 3G Ex ic IIC T6 X
Effective internal capacitance C _i	\leq 100 nF ; a cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.
Effective internal inductance L _i	\leq 100 μH ; A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be observed! Directive 94/9EG is generally applicable only to the use of electrical apparatus operating at atmospheric conditions. If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with energy-limited circuits, which satisfy the requirements of IEC 60079-11. The explosion group depends on the connected and energy-limited supply circuit.
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
[Fett]Special conditions	
Maximum permissible ambient temperature T _{Umax} at Ui = 20 V	Each sensor circuit van be operated with the stated maximum values.
for Pi=34 mW, li=25 mA, T6	64 °C
for Pi=34 mW, li=25 mA, T5	64 °C
for Pi=34 mW, li=25 mA, T4-T1	64 °C
for Pi=64 mW, li=25 mA, T6	59 °C
for Pi=64 mW, li=25 mA, T5	59 °C
for Pi=64 mW, li=25 mA, T4-T1	59 °C
for Pi=169 mW, li=52 mA, T6	41 °C
for Pi=169 mW, li=52 mA, T5	41 °C
for Pi=169 mW, li=52 mA, T4-T1	41 °C
Protection from mechanical danger	The sensor must not be mechanically damaged. When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protec- ted from knocks by the provision of an additional housing.

Connection parts

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.

 Subject to modifications without notice

 Pepperl+Fuchs Group
 US

 www.pepperl-fuchs.com
 fa-info

USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com Germany: +49 621 776-4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



7